

Antipasti - Vorspeise – Appetizers – Hors d'oeuvres

130 AFFETTATO MISTO

Gemischter Aufschnitt
Mixed cold cuts
Charcuterie mixte



Fr. 22.-

131 LUMACHE ALL'ALSAZIA

6pz

Elsässer Schnecken
Alsatian snails
Escargots alsaciens



Fr. 16.-

132 SALMONE AFFUMICATO

Geräucherter Lachs
Smoked Salmon
Saumon fumé



Fr. 21.-

Insalate e Zuppe – Salate und Suppen – Salads and Soups - Salades et Soupes

133 INSALATA MISTA

Gemischter Salat
Mix salad
Salade composé



Fr. 11.-

134 CREMA AL POMODORO

Tomatencremesuppe
Tomato cream soup
Soupe à la crème de tomates



Fr. 10.-

135 VELLUTATA PORRI E PATATE

Lauch-Kartoffel-Suppe
Leek and Potato Soup
Soupe velouté de poireaux et pommes de terre



Fr. 10.-

RISOTTI

140 RISOTTO GAMBERI E ZUCCHINE

Risotto mit Garnelen und Zucchini

Risotto with Shrimp and courgette

Risotto aux crevettes et aux courgettes



Fr. 24.-

141 RISOTTO AI PORCINI

Steinpilzrisotto

Porcini mushroom risotto

Risotto aux cèpes



Fr. 24.-

PASTA

142 CALAMARATA ALLA CARBONARA

Calamarata pasta carbonara

Calamarata pasta carbonara

Calamarata pasta carbonara



Fr. 19.-

143 GARGANELLI AL SALMONE E ZUCCHINE

Garganelli mit Lachs und Zucchini

Garganelli with salmon and courgettes

Garganelli au saumon et courgettes



Fr. 22.-

144 GNOCCHI ZOLA E NOCI

Gnocchi mit Zola-Käse und Walnüssen

Gnocchi with Zola cheese and walnuts

Gnocchis au Zola-Käse et Walnüssen



Fr. 19.-

Piatto della settimana – Gericht des Woche – – Dish of the week - Plat de la semaine

173 PESCE PERSICO AL BURRO E SALVIA CON RISO

Fr. 28.-

Barsch mit Butter und Salbei mit Reis
Perch with butter and sage with rice
Perche au beurre et sauge avec du riz



Pesce – Fisch – Fish - Poisson

170 **GAMBERONI AL CURRY CON RISO 5pz**

Curry-Garnelen mit Reis

Curry prawns with rice

Crevettes au curry avec du riz



Fr. 36.-

171 **LUCIOPERCA IN PASTELLE CON PATATINE FRITTE**

Fish and Chips aus dem See

Fish and chips from the lake

Fish and chips du lac



Fr. 26.-

Carne – Fleisch– Meat - Viande

172 **COSTOLETTE D'AGNELLO GLASSATE CON BROCCOLI E CROCCHETTE**

Glasierte Lammkoteletts mit Pommes frites und Gemüse

Glazed lamb chops with french fries and vegetables

Côtelettes d'agneau glacées avec des frites et des légumes



Fr. 38.-

173 **PROSCIUTTO AL MARSALA CON BROCCOLI E CROCCHETTE**

Marsala-Schinken mit Brokkoli und Kartoffelkroketten

Marsala ham with broccoli and potato croquettes

Jambon Marsala avec de brocoli et croquettes de pommes de terre



Fr. 26.-

Dolci – Dessert

190

SALAME DI CIOCCOLATO

Schokoladensalami

Chocolate salami

Salami du chocolat



Fr. 7.50

191

Sorbetto all'ARANCIA

Orangensorbet

Orange sorbet

Sorbet à l'orange



Fr. 6.-

192

Semifreddo al TORRANCINO

Cointreau Parfait

Cointreau Parfait

Parfait au Cointreau



Fr. 6.-

Pizze - Pizzas

240 MARGHERITA

Fr. 15.00

Mozzarella, Pomodoro, Basilico

Mozzarella, Tomate, Basilikum

Mozzarella, Tomato, Basil

Mozzarella, Tomate, Basilic



241 VEGETARIANA

Fr. 19.00

Mozzarella, Pomodoro, Melanzane, Zucchine, Peperoni

Mozzarella, Tomate, Auberginen, Zucchini, Peperoni

Mozzarella, Tomato, Aubergines, Zucchini, Peppers

Mozzarella, Tomate, Aubergines, Courgettes, Poivrons

242 COTTO

Fr. 17.00

Mozzarella, Pomodoro, Prosciutto cotto

Mozzarella, Tomate, gebackener Schinken

Mozzarella, Tomato, baked ham

Mozzarella, Tomate, jambon cuit

243 COTTO E FUNGHI

Fr. 18.00

Mozzarella, Pomodoro, Prosciutto cotto e funghi

Mozzarella, Tomate, gebackener Schinken und Pilze

Mozzarella, Tomato, baked ham and mushrooms

Mozzarella, Tomate, jambon cuitet champignons

244 TONNO

Fr. 19.00

Mozzarella, Pomodoro, tonno, cipolle, capperi

Mozzarella, Tomate, Thon, Zwiebeln, Kapern

Mozzarella, Tomato, Thuna, Onions, Capers

Mozzarella, Tomate, Thon, Oignons, Capres

245 FRUTTI DI MARE

Fr. 23.00

Mozzarella, Pomodoro, Frutti di mare

Mozzarella, Meersfrüchte

Mozzarella, Tomato, Seafood

Mozzarella, tomato, Fruits de mer

246 SICILIANA

Fr. 17.00

Mozzarella, Pomodoro, Acciughe, Capperi, olive

Mozzarella, Tomate, Sardellen, Kapern, Oliven

Mozzarella, Tomato, Anchovies, Capers, Olives

Mozzarella, Tomate, Anchovis, Aapres, Olives

247 QUATTRO FORMAGGI

Fr. 17.00

Pomodoro, Mozzarella, Gorgonzola, Parmigiano, Formaggio svizzero

Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, Schweizer Käse

Tomato, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan cheese, Swiss cheese

Tomate, Mozzarella, Gorgonzola, Parmesan, fromage suisse